

# EUROPEAN INTEGRATION STUDIES

A Publication of the University of Miskolc

VOLUME 4, NUMBER 2 (2005)



MISKOLC UNIVERSITY PRESS



## European Integration Studies

Volume 4 Number 2 (2005)

### Contents

Czövek, István: The Third Department – 19 <sup>th</sup> Century Russia's State Security Apparatus at Home and Abroad	5-11
Csernoch, Mária - Korponayné Nagy, Ildikó: The English Language Examination in the Hungarian School-Leaving Examination – A Comparison to Practices in Other European Countries	13-23
Kegyessné Szekeres, Erika: Sprachlicher Sexismus und sprachliches Gender Mainstreaming im Fokus der Europäischen Sprachpolitik	25-44
Kocsis, György Gábor: The Problem of Culture-Culture FIT (C-C FIT)	45-60
Simigné Fenyő, Sarolta: The Translator's Cultural Competence	61-72
Swatridge, Colin: A Committed European	73-79
Swatridge, Colin - Urbán, Anna: A European Master's Degree	81-86
Szabó, Csilla: Knowledge-Based Society?	87-94
Szabó, Eszter: The Council of Europe and Historical Preservation	95-108
Szele, Bálint: 'The European Lobby': The Action Committee for the United States of Europe	109-119
Tóth Kinga Dóra: Comparative Study on the Identity Types of 'Successful' Gypsies/Travellers in Hungary and in England	121-130
Ugrai, János: Die verspätete und verzirrte Modernisierung des ungarischen Unterrichtssystems im „Langen 19-ten Jahrhundert“	131-133
Veres, Ildikó: The Philosophical-Ethical Problems of Minority Existence and their Possible Theoretical Solutions in the Life of Transylvanian Hungarians after 1920	135-140